



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**ACCORD SUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'EAU MIGRATEURS
D'AFRIQUE-EURASIE
(La Haye, le 15 août 1996)**

Notification conformément à l'article XVII de l'Accord

Corrections au tableau 1 de l'annexe 3 de l'Accord (texte français)

Concernant la notification dépositaire [Oiseaux d'eau migrateurs No. 02/2022](#) du 8 novembre 2022, le dépositaire fait la communication suivante.

Le Secrétariat de l'AEWA a attiré l'attention du Dépositaire sur des erreurs contenues dans la version française du tableau 1 de l'annexe 3 de l'Accord, telle que transmise au moyen de la notification dépositaire susmentionnée à l'issue de la 8^e session de la Réunion des Parties qui a eu lieu du 26 au 30 septembre 2022 à Budapest, en Hongrie.

Ces erreurs ont été corrigées de sorte à harmoniser la version française du tableau 1 de l'annexe 3 avec la version anglaise adoptée lors de la 8^e session de la Réunion des Parties.

Le Dépositaire transmet par la présente les pages concernées du texte français avec les corrections surlignées en jaune (pages 39, 40, 43, 44, 46 à 51 et 53 à 61 du tableau 1 de l'annexe 3).

Les corrections ont également été saisies dans la copie française certifiée conforme et sont accessibles sur le site du ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas à l'adresse suivante : <https://verdragenbank.overheid.nl/en/Treaty/Details/007342>.

La Haye, le 21 février 2023

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

Oiseaux d'eau migrateurs No. 02/2023



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS
(The Hague, 15 August 1996)

Notification pursuant to Article XVII of the Agreement

Corrections in Table 1 of Annex 3 to the Agreement (French text)

The Depositary, with reference to depositary notification [Migratory Waterbirds No. 02/2022](#) of 8 November 2022, communicates the following.

The AEWA Secretariat has drawn the attention of the Depositary to errors contained in the French text of Table 1 of Annex 3 to the Agreement, as transmitted by the Depositary by means of the abovementioned depositary notification after the 8th Session of the Meeting of the Parties held from 26 – 30 September 2022 in Budapest, Hungary.

To bring the French text of Table 1 of Annex 3 in line with the English text of Table 1 of Annex 3 as adopted at the 8th Session of the Meeting of the Parties, the errors in the French text were corrected.

The Depositary transmits herewith the relevant pages of the French text with the corrections highlighted in yellow (pages 39, 40, 43, 44, 46 to 51 and 53 to 61 of Table 1 of Annex 3).

The corrections have been incorporated in the French Certified True Copy and can be accessed on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at the following address: <https://verdragenbank.overheid.nl/en/Treaty/Details/007342>.

The Hague, 21 February 2023

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

[Migratory Waterbirds No. 02/2023](#)